

el emigrado

Propiedad de la Soc. «Hijos del A. de La Estrada» en Cuba

Año XVIII

La Estrada 30 de Abril de 1.937

Núm. 596

:: Una gran fiesta patriótica pro Auxilio de Invierno ::

El acto patriótico que se esperaba con ansiedad en La Estrada, organizado por la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S., con el loable objeto de recaudar fondos para sus Comedores de Auxilio de Invierno, se llevó a cabo con sin igual éxito el 18 de Abril corriente. Mucho antes de la función ya era nutrida la concurrencia en el Salón Novedades, cuya empresa tuvo el rasgo generoso de no percibir nada por el uso del local, procediendo de idéntica manera la empresa del alumbrado, pasando de este modo el importe íntegro de la recaudación al alivio de niños necesitados, gigantesca y meritoria obra que las organizaciones femeninas de F. E. llevan a cabo por toda España con abnegada y resuelta acción. Todas las localidades habían sido vendidas y no podía apreciarse ni un solo sitio vacío, ni una sola de las personas más conocidas de nuestra villa ausentes del local. El más resonante éxito coronaba así el entusiasmo y sacrificio de los organizadores. Satisfechos pueden quedar los simpatizantes y asociados de F. E. T. y de las J. O. N. S. viendo como el pueblo en masa responde a su patriótico llamamiento, ya se trate de salvar la patria en peligro o de aportar el modesto óbolo con que el español de la retaguardia contribuye a esa ingente obra de reconstrucción nacional; ni un hogar sin pan, ha dicho Franco y la Falange de la retaguardia obedece como los combatientes en los más penosos deberes de la batalla, para hacer una hermosa realidad de tan caritativo aserto. Así se hace patria y así se demuestra la superioridad de la civilización cristiana sobre abstractas logomaquias de internacionalismos falaces.

Todos los detalles habían sido previstos: se sabía, por haberse anunciado previamente, que S. E. el Jefe del Estado, iba a dirigirse al pueblo español, un aparato de radio se hallaba colocado en el Salón; de este modo los asistentes a la fiesta pudieron comulgar con la palabra del Caudillo y sentirse todos enlazados por el mismo ideal. Unión, mandó S. E. a todos los españoles y qué mejor unión que aquella conjunción de aspiraciones, aquella unión unánime de los espíritus, aquella común y silenciosa veneración, aquel frenético entusiasmo, aquellos ardorosos aplausos?

Cuando las ruidosas olas de fervor que levantó la voz del Caudillo se apagaban, D. Alfonso Consuegra hizo uso de la palabra para hablarnos de la caridad en tono tan emocionante, tan elevado y tan subidamente patriótico que los aplausos y entusiásticos vitores fueron repetidos. En vano intentaríamos reproducir un eco de la emo-

cionante disertación del Sr. Consuegra, con modesto ademán rehuyó las halagüeñas muestras de aceptación que hizo el público; su sencillez, su elocuencia, su vigoroso patriotismo y el contenido moral de sus palabras se adrentaron en todos los espectadores. Estamos seguros que muchos de sus sentimientos no caerán en el olvido, como aquel de que la caridad es la ordenadora del mundo cristiano al

greída de sus timbres y de su inmaculada genealogía, se enfrenta con unos pavanus. El autor ha tenido el cuidado de no presentar a estos nuevos ricos en la forma insolente e inmoderada con que suelen producirse en otras obras; son la nueva cepa, lograda en el trabajo honrado y fuerte, ni abominan de su clase ni ocultan su origen. La equivocación de un funcionario al colocar las fotografías de unos pasa-

los Condes de Cañada del Rosal, decorado y amueblado con exquisito gusto y esmerada atención.

Había sido escrita esta comedia para hacer resaltar las dotes artísticas de una actriz, la Sánchez Ariño, que halló abundante acopio de matices en el desempeño de Valeriana la Churrera, la mujer del pueblo que, sola, joven y madre, se yergue ante la adversidad y vence a la fortuna, consiguiendo que su hijo Alfredo no tuviese las desventajas económicas y sociales que ella había encontrado. La Srta. Conchita Brey, a quien fué confiado este papel ahondó en él sin vacilación, prevaleciendo de todos y cada uno de sus aspectos y asegurándose tan plenamente el dominio del mismo que de presenciárselo la Ariño se hubiese sentido celosa.

La Condesa de Cañada del Rosal tenía a su cargo una delicada misión, la de servir de enlace entre los sentimientos de rango de su esposo y los derechos amorosos de su sobrina—quien había de ser sacrificado, el abolengo o el corazón?—La señorita Carmita Méndez hizo una interpretación acertadísima, moviendo constantemente al público en uno u otro sentido según las curvas de sus fluctuaciones.

Julia María era la protagonista del drama amoroso que parecía estar inscrito en la Comedia. Joven e inexperta coincide en París con el Vizconde de Villasol y su corazón se entrega sin recelos. Pero la tragedia culmina al saber que el depositario de su fe no es más que un impostor y que, hijo de Valeriana e ingeniero de Caminos, no podía ser nunca el marido de una heredera de tan noble casa. El papel de encarnar la doble congoja de creer a su amado indigno y de comprender que una vez deshecha esta opinión le separaba la cuna, correspondió a Rufinita Bastida que hizo una personal y gentilísima encarnación.

La Marquesa de Torredompedro y sus dos hijas debían dar una sutil nota de gran mundo a la obra y desenmascarando involuntariamente al supuesto Vizconde de Villasol hacen mayor la afrenta que la familia recibe con la impostura. Estos importantes papeles fueron desempeñados por las señoritas Antofita Tarrío, Carmita Platas y Carmelita Carlés que imprimieron un sello de distinción personal a los mismos. Conchita Durán a quien se encomendó la no menos notable parte de hacer de *maid* de casa señorial, dió pruebas de un buen talento observativo e inmejorable gusto.

La labor del elenco masculino fué igualmente perfecta. Cañada del Rosal, el viejo Conde, enchido de nobiliaria altivez, hecho de una pieza—antes que

AUXILIO DE INVIERNO

La gente se agita. ¿Qué pasa en La Estrada?
Que se hace una fiesta cristiana y humana,
Tan santa y tan buena que yo me consterno:
¡El prestarle ayuda a Auxilio de Invierno!
¿Veis esos niñitos sin padre ni auxilio
Que sufren rigores del hambre y el frío?
¡Prestadle asistencia con amor paterno!
¡Dad vuestro dinero a Auxilio de Invierno!
¿No tenéis dinero pero, sí, deseos?
¡Son más que el dinero!, si ellos son sinceros.
¡Defended la causa en lo más interno!
¡Es causa de Dios "Auxilio de Invierno"!
¿Queréis vivir sanos en paz y concordia?
¡Practicad las obras de misericordia!
¡Librad a los pobres de ese gran infierno!
¡Dadles de comer! "Auxilio de Invierno"
Unid estradenses estas alegrías,
A las que ellos sienten con vuestras comidas,
¡Tratadles a todos con amor materno!
¡Es esta la obra de Auxilio de Invierno!
¡En la corta vida todo es pasajero!
¡Para qué honores, para qué el dinero!
¡Mirad a los pobres, mirad a lo eterno!
¡Mirad con el alma a Auxilio de Invierno!
¿Qué sentís la Patria? ¿Qué sois españoles?
Brindadle a la Madre todos los amores
Y obedientes siempre a nuestro Gobierno,
¡Laborad en pró de Auxilio de Invierno!
Dadles de comer al hombre y al niño,
Los dos alimentos el pan y el cariño,
Cariño ¡el más grande! y pan, ¡el más tierno!
Para que bendigan a Auxilio de Invierno.

V. J. R.

La Estrada 18 de Abril de 1937.

igual que el verbo del Hacedor lo fué del caos increado. A los parabienes que ha recibido nos permitimos añadir uno muy sincero por nuestra parte.

Fué escogida una obra del insigne dramaturgo A. Custodio, titulada "Los Cuatro Caminos" y su elección no pudo ser más adecuada a las circunstancias ni hecha con más acierto. Una familia aristócrata, de vieja estirpe en-

portes dió lugar a la intriga, inocente y burlona al principio, se anuda con sentimientos amorosos. La fuerza de la realidad se encarga de demostrar poco a poco a los altivos hidalgos que hay algo más que el orgullo de casta y que el amor y el trabajo son más poderosos que la pureza de la sangre o los motes del escudo. La acción se desarrolla en el *living-room* del palacio de

ceder se quiebra—y falto de dinero, derrotado por la ingrata realidad y el generoso comportamiento de Valeriana y su hijo, fué un papel que correspondió a D. Vicente Refojo, que en bien estudiados modales y excelentes formas cumplió su cometido, dando siempre al público la sensación de encontrarse ante el heredero de añosos pergaminos. Pepe Tamarit, primo del Conde, es quien subraya con un buen humor las exageraciones en que incurrir éste; es el personaje de mundo que ya está de vuelta de todas las rigideces y que ha conocido muchos desengaños, comprende lo inútil que es seguir por una sola senda cuando otras más anchas y espaciosas se abren ante el corazón y la cabeza, tiene un amable excepticismo irónico e inofensivo, sus frecuentes salidas y excéntricas actitudes hacen de corrector del enhiesto aristócrata, y el difícil cuidado de reducirlo a proporciones normales y vencerle le corresponde. D. Alfonso Barcala hizo un Pepe Tamarit tan personal, tan ingenioso, tan simpático que fué, mejor que nada, quien nos hizo ver lo que el personaje era.

Alfredo forma con Julia María un mundo aparte dentro de la obra, juega con fuego y al fin se quema, le es desagradable aparecer ante ella en la poco airosa postura de farsante, sus esfuerzos por aparecer leal y justificar su actitud, su ardiente entusiasmo por Julia María y su desinteresado cariño a su madre hacen que este sea uno de los papeles más complejos de la obra. Don Guillermo Muñiz salió airoso de ello, desplegando actividad y buenas dotes.

Toto Valdivieso es un carácter cómico y frecuente en el mundo, es el muchacho de casa bien para el que la vida es cosa fácil, éxitos amorosos le sonrien, anota sus triunfos, se pavonea y, no obstante, cae en la trampa que más experimentados vividores le tienden—tema siempre nuevo del cazador cazado—. D. Ismael Fernández desempeñó este papel muy personalmente, con gran acierto, siendo celebradas sus felices intervenciones. Finalmente queda el criado, eterno elemento de la Comedia, el inmortal Sosias, el ingenioso Figaro, el imprescindible Ciutti, aquí es Faustino, locuaz, confidente, aprovechado, buen madrileño en el fondo, que sabe como obedecer a su señor y sacar provecho de los demás. En este papel sobresalió D. Raul Paseiro, que estuvo muy a tono con lo que debía ser el mayordomo de la embleonada morada de Cañada del Rosal.

En el primer entreacto una sentidísima poesía del inspirado vate don Vicente Refojo, recitada de modo magistral por la Srta. Antoineta Tarrio alusiva a Auxilio de Invierno, fué ofrecida al público. Transcribimos en primera plana el texto íntegro de la admirable composición para que pueda ser mejor apreciada por nuestros lectores.

En el segundo entreacto, el mismo D. Vicente Refojo dió una prueba de sus cualidades para la escena con una personal y brillante interpretación del monólogo de nuestro nunca bien llorado Alredo Brañas "A la Sota", que fué aplaudidísima.

A la terminación de la obra y cuando los actores recogían los aplausos merecidos, un acto lleno de emoción coronó el espectáculo: los flechas Linito Arcos y Suso Durán hicieron entrega de un precioso ramo de flores,

:-: BANCO PASTOR :-:

CASA FUNDADA EN 1.776

Capital suscrito, Ptas. . . . 17.000.000,—
Id. desembolsado > . . . 11.000.000,—
Fondos de reserva > . . . 8.000.000,—

CASA CENTRAL: LA CORUÑA

SUCURSALES:

Barco de Valdeorras, Caldas de Reyes, Cangas (Pontevedra), Carballino, Carballo, Cedeira, Celanova, Chantada, El Ferrol, Fonsagrada, **LA ESTRADA**, La Guardia, Lugo, Marín, Mellid, Mondoñedo, Monforte, Mugá, Noya, Órdenes, Orense, Padrón, Pontevedra, Puebla del Caramiñal, Puenteareas, Puenteume, Ribadavia, Ribadeo, Rúa-Petín, Santa Marta de Ortigueira, Sarria, Tuy, Verín, Vigo, Villalba, Vimianzo, Vivero.

CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA

A la vista. 1'25 por 100 anual
> tres meses. 2'50 > > >
> seis meses. 3'— > > >
> doce meses. 3'50 > > >
CAJA DE AHORROS. . . 2'50 > > >

CAJAS FUERTES DE ALQUILER desde 20 pesetas al año.

COMPRA-VENTA DE MONEDA EXTRANJERA

DEPÓSITO DE VALORES

COBRO Y DESCUENTO DE CUPONES

Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA
EN ESPAÑA Y EXTRANJERO.

adornado con la bandera nacional y de Falange, que los niños de los comedores de Auxilio de Invierno ofrecieron como agradecimiento a sus protectores representados por la Jefe de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. y protagonista de la obra, Srta. Conchita Brey.

Al fin, el público puesto en pié y saludando con el brazo en alto entonó el himno de Falange y reiteró los vítores y alausos del principio.

Muchos y muy justos elogios salieron haciendo los espectadores de una obra tan benéfica como artística y de su dirección estética.

Registro Civil

Nacimientos

Manuel Fernández Prado, Juan Sánchez Chacón y Leopoldo Aller Ansele, en Estrada; Mario Mato Présares, María Vázquez Castro y José Fernández Penas, en Lamas; Carmen Iglesias Puente y Gerardo Martínez Neira, en Arca; Daniel Rey Vilariño, en Berres; Manuel Mera Fariña y María Sexto Picáns, en Vinseiro; Josefina Meilán Porto y María Rendo Maceira, en Cereijo; Manuel Torres Pardo, en S. P. de Ancorados; Manuel López Barreiro, en Somoza; Arturo Iglesias Penas, José Meilán Castro, María Figueiras Pena y Maximino González Gesto, en Riveira; Germán Loureiro Buela, en Cora; María Carmen García y María Fernández Fernández, en Orazo; Ofelia Vázquez Barros, en Moreira; y Elena Pazos Castro, en Riobó.

Matrimonios

María de los Dolores Rodríguez Couceiro, de Parada, con Benito Campos García, de Dosiglesias (Forcarey).

Defunciones

José Suárez Rey, en Curantes, Benigno Ulla Frago y Carmen Iglesias Rivas, en Codeseda; María Pena Sangia, en Tabeirós; Carmen Torres López, en Castro; Manuel Nogueira Vi-

cente, en Agar; Benita Fontenla Rodríguez y Manuela Maceiras, en Nigoy; María Arjones Vinseiro, en Santeles; Carmen Dios Caeiro, en S. Miguel de Barcala; Benilde Neira Ramos, en Aguiones; Josefa Pazos Orosa, en Sto. Tomás de Ancorados; Juan Rodríguez Souto, en Souto; Delmira Gestoso Piñor, en Berres; y Soledad Loureiro Neira, en S. Julián de Veá.

Manuel Carbón Mosteiro

MÉDICO

VINSEIRO (La Estrada)

DE CEREIJO

SUSCRIPCIÓN EN FAVOR DEL
EJÉRCITO SALVADOR DE ESPAÑA
ENTRE LAS NIÑAS DE LA
ESCUELA DE CEREIJO A CARGO
DE LA MAESTRA D.^a CLOTILDE
BARREIRO TORRES

D.^a Clotilde Barreiro Torres, 53'55 pesetas; Emilia Rivadulla Maceira, 0'30; Lola Campos Vilas, 1'90; Avelina Martínez Baliño, 0'15; Maruja Picáns Vidal, 1'00; Carmen Martínez Baliño, 0'15; Carmen Brea Fernández, 0'70; Josefina Rey García, 0'25; Lidia Louzao Cabanas, 0'05; Argimira Campos Vilas, 1'85; María del Carmen Vázquez, 0'05; Concha Loureiro Rey, 0'25; Maruja Gulías Barros, 0'30; Carmen Porto Loureiro, 0'30; Dorinda Porto Loureiro, 0'20; Avelina Mato Pose, 0'25; Amparo Guimarans Requeijo, 0'20; Lolita Maceira, 0'25; Divina Villanueva, 0'25; Emilia Picás Vidal, 1'00; María Filloy Sánchez, 0'95; Josefina Puente Nóvoa, 0'15; Concha Gómez Rendo, 0'30; Aurora Rey Loureiro, 0'40; Carmen Méndez Bergueiro, 0'25; Maruja Puente Filloy, 0'80; Filomena Louzao Porto, 0'35; Elena Louzao Porto, 0'10; Carmen Louzao Porto, 0'05; Manuela Porto Rey, 0'10; Maruja Porto Rey, 0'10; Consuelo Gómez González, 0'30; Celi-

na Filloy Sánchez, 0'25; Delicia Couto Seijas, 0'10; María Rey Loureiro, 0'45; Eduvigis Filloy Davila, 0'25; Maruja Gómez Rendo, 0'10; Consuelo Gómez Rendo, 0'05; Hortensia Villanueva, 0'25; Carmen Carbón Figueira, 0'10; María Vázquez Taboada, 0'20.

Con el producto de pesetas 68'55, han adquirido las mencionadas niñas y su Maestra con el destino indicado: 24 pares de calcetines de lana, 2 mantas y 2 jerseys.

LAS FIESTAS DE SAN JORGE

Este año, debido a las circunstancias porque atravesamos, las fiestas del Santo Patrón de esta parroquia hanse concretado a la parte religiosa, como todas las demás que han cuadrado en esta provincia a partir del 18 de Julio último.

Con tal motivo, no ha habido aquella extraordinaria afluencia de gente de otros años; pero, sin embargo, en los días que llevamos pasados—el del Patrón y el Domingo de la Carne—aún han concurrido bastantes devotos a entregar su ofrenda, oír sus misitas y tocar las varas al Santo milagroso, benefactor de los ganados.

En «cacheiras», patas y demás limosna, parece que se ha reunido como una tercera parte de lo que se acostumbraba a recolectar.

NATALICIOS

Las esposas de nuestros queridos convecinos José Meilán y José María Rendo Picáns, del lugar de Pernaviva, han dado a luz dos preciosas niñas, a las que le pusieron, respectivamente, los nombres de Josefina y María.

Feliz y larga vida deseamos a las recién nacidas, y enviamos a sus papás—y mamás—nuestro cordial parabién.

SUBDELEGADO PARROQUIAL

Ha sido nombrado Subdelegado gubernativo de esta parroquia—cargo equivalente al antiguo de Alcalde de barrio, pero con más amplia autoridad y facultades—nuestro querido convecino y amigo, el que es también celoso sacristán de esta parroquia, D. Ramón Porto López, a quien felicitamos.—C.

Academia "España"

NUEVO CENTRO DE ENSEÑANZA

Mañana, día 1.^o de Mayo, tendrá lugar la inauguración de una Academia de 2.^a enseñanza en esta villa, y haciéndonos eco del sentir de los padres de familia, que tanto la deseaban, nos hemos entrevistado con su Director para obtener algunos datos referentes al funcionamiento y orientación de este nuevo Centro de enseñanza.

Con su acostumbrada amabilidad nos señaló los siguientes puntos fundamentales de su organización:

¿.....?

Nuestra "Academia" no se parecerá en nada a otros Centros similares. La experiencia nos ha destacado los defectos de estos, que reprimiremos, y las bondades, que superaremos. Su organización, que es muy compleja, se apoyará principalmente en una armónica unificación de todas las clases, y

dentro de éstas existirá una perfecta graduación de la enseñanza, perfectamente natural, sin artificios ni ensayos peligrosos, sin teorías de aparente eficacia, sino con realidades vivas y contrastadas.

La conducta moral será pilar fundamental de la "Academia". Cueste lo que cueste se mantendrá y perfeccionará. Para ello los padres estarán al tanto *diariamente* de las faltas de sus hijos para cooperar con el profesorado a corregirlas. De los incorregibles, que no creo existan, no hablemos: la expulsión será inmediata.

La disciplina será consecuencia de aquella posición moral, una faceta más de la conciencia individual y colectiva de los alumnos de esta "Academia", y, por tanto, congruente con aquél aspecto moral, ya que es su más destacada manifestación.

¿.....?

El horario, que no ha de ser rígido en cuanto al volumen de cada clase, será de tipo extensivo, convencidos de que la enseñanza, eminentemente práctica que será la nuestra, necesita mucho tiempo para "el hacer" individual y colectivo de las clases. Claro está que dará su necesario margen de descanso y tiempo necesario para permanencias vigiladas y dirigidas por el Inspector del Centro etc.

¿.....?

El Director tiene a su cargo exclusivamente la dirección pedagógica del Centro,

El Gerente, que será persona de absoluta seriedad, solvencia y respeto, además de llevar los asuntos administrativos, servirá de enlace entre los padres y la Academia, solucionando cuantas incidencias surjan.

El Inspector tendrá a su cargo las permanencias y proponer al Gerente las medidas disciplinarias pertinentes.

¿.....?

El cuadro de profesores es el siguiente:

Don Jaime Aguilar y Polo, Maestro nacional y Bachiller (premio "Infante" en la Sección de Ciencias); ex alumno de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, y de Ciencias naturales de la Universidad Central; Profesor del Colegio de S. Isidoro, de Palencia; ex alumno de la Escuela Libre de Ingenieros Civiles de la Internacional Institución Electrotécnica de Barcelona.

Don José M.^a Carbón, Licenciado en Farmacia y Director del Laboratorio Municipal.

Don José Campos, Maestro nacional.

Don Manuel Iglesias Bergueiro, Licenciado en Filosofía y Sagrada Teología.

Don Lino Arcos García, Administrador de Correos.

—:—

Por nuestra parte diremos que la Dirección está a cargo de D. Lino Arcos García, Funcionario Técnico del Cuerpo de Correos; Maestro nacional; ex Profesor de la Academia Fernández-Cid, de Orense; ex Director de la Academia de Santa Marina de Ginzó de Limia y Profesor de Cultura de la Es-

cuela Elemental de esta villa.

Y la Inspección estará encomendada al profesor Sr. Iglesias, Licenciado en Filosofía y Sagrada Teología.

Ni que decir tiene que EL EMIGRADO se complace en dar estas noticias tan halagüeñas para La Estrada, ya que los frutos de esta Academia no tardarán en ser recogidos por todos.

: DEL BOLETIN OFICIAL :

Día 15 de Abril.—Publica orden disponiendo que, a partir de esta misma fecha, se proceda al canje de los Billetes del Banco de España de 500 y 1.000 pesetas, legítimamente estampillados, por los de la nueva emisión fechada en Burgos el 21 de Noviembre de 1.936.

Oportunamente se indicará la fecha en que ha de declararse concluso dicho canje.

Día 17.—Publica Decreto número 253, declarando hábiles y laborables para todos los efectos los días 11 de Febrero, 14 de Abril y 1.º de Mayo, y denominando Primer Año Triunfal al lapso de tiempo que media entre el 17 de Julio de 1936 e igual fecha del presente, teniendo en este período como Fiesta nacional la del 2 de Mayo.

Oportunamente se formulará el calendario oficial, en el que estarán señaladas las festividades del Triunfo, la de la Amistad de los Pueblos Hermanos y la del Trabajo nacional.

Día 26.—Publica los precios oficiales del cacao procedente de la Guinea española, para los arribos que lleguen a la Península hasta el mes de Octubre del presente año, y que son como siguen:

Tipo 3, a 4'41 pesetas el kilo; tipo 4, a 4'56 id. id.; y tipo 5, a 4'65 id. id.

B. Pío Losada
PROCURADOR

La Industrial

CARPINTERIA Y EBANISTERIA
CON ASERRADERO MECANICO

Benigno Porto Maceira

Se construye todo lo concerniente a ramo de carpintería y ebanistería.

Trabajos de construcción.

Gran surtido de maderas.

Calle del Ulla—LA ESTRADA

- José Mella Louzao -

MÉDICO-CIRUJANO

Con residencia permanente en
EL FOJO (Estrada)

CASA VARELA

SASTRERIA Y

CAMISERIA



La casa que más barato vende. No visitar otra casa sin ver los precios de esta. Mejor y más barato nadie.

Plaza de la República — LA ESTRADA

De San Pedro de Ancorados

El día 17 del actual ha recibido sepultura en esta parroquia el cadáver del joven Daniel Neira Bernárdez, que el día 16 había fallecido a consecuencia de una pulmonía, en la ciudad de Lugo, en donde se hallaba concentrado como recluta del reemplazo de 1.937.

A esperar el cadáver a su llegada de la Ciudad Sacramental, y a su conducción, luego, al cementerio de esta parroquia, concurrió muchísima gente de todos estos alrededores, y gran número de individuos pertenecientes a Falange Española Tradicionalista, que acompañaron al féretro dándole escolta de honor.

Nosotros lamentamos de todas veras la temprana muerte del joven finado, y a su afligido padre, nuestro querido amigo y suscriptor de este periódico, D. Antonio Neira García, y demás familia, le deseamos la suficiente resignación para poder soportar tan dura prueba.—Corresponsal.

DE OLIVES

Doña Manuela Villaverde Lois, viuda de D. José Pereiras Vidal, de esta parroquia, nos ruega hagamos constar en su nombre y en el de los demás familiares del finado, su profundo agradecimiento al sinnúmero de personas que han acudido a darle el pésame, a la vez que al acompañamiento del cadáver de su querido esposo a la última morada; y lo mismo a los que, no pudiendo concurrir a este acto, han hecho presente de alguna manera su condolencia y aprecio a la familia.

—Durante estas últimas semanas se vino efectuando por los agricultores del contorno el arado de las viñas y el

corte y acarreo de tojo y ramas, especialmente de roble, para la temporada.

También se procede estos días con toda actividad, aprovechando esta temporada de buen tiempo, a las labores de acarreo de abonos para ultimar la siembra de las patatas y trasplante de coles, repollos, etc., y para adelantar la del maíz, que dió principio en la última semana.—Corresponsal.

-JUZGADOS-

El Comandante Juez Instructor don José Solís, emplaza a Casimiro Cortizo, José Torres Paz y Secundino Bugallo, de Cerdedo para que se presenten en el Juzgado militar a cargo de dicha autoridad y sito en el Cuartel de Artillería de Pontevedra, a responder en causa que se les sigue por rebelión.

—El Comandante Juez instructor D. Luis del Hierro, con funciones en la Caja de Recluta de Pontevedra, emplaza a D. Antonio Fraguas, con residencia últimamente en Santa María de Sacos, para que comparezca a responder en causa que se le sigue por rebelión.

—El Juzgado de primera instancia de Estrada publica sentencia condenando a D. Víctor Muñoz Barján, Farmacéutico y vecino que fué de Santiago, al pago a D. Mario de Silva Gómez, de esta villa, de la cantidad de 3.000 pesetas, más el interés legal correspondiente y las costas.

—El mismo Juzgado en sumario que instruye por el delito de robo, ofrece las acciones del artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento criminal a Alberto Torre Villa, ausente en Asturias, como marido y representante legal de la perjudicada Hermitas Besteiro Gómez.

LEED EL EMIGRADO,
LABRADORES

tintorería "madrid"

limpieza en seco o al vapor 兼 兼 兼 兼 兼
teñidos perfectos en todos colores 兼 兼 兼

dric cleaning

travesía de los hermanos valladares

(esquina a la carretera de codeseda)

a 10 metros de la plaza de la república

JESUS PORTELA FARES
MÉDICO

Consulta todos los días de 10 a 12½ y de 6 a 8

RAYOS X

¿Un traje por cuatro duros?

¡pantalón, chaleco y «saco»!

se lo vende «CASAGRANDE»

bueno, bonito y barato.

Chocolates

La Estradense

los mejores

Cuando V. tenga dudas

acerca de donde ha de comprar sus TRAJES acuérdese del prestigio, de la reputación, de la seriedad y de los precios reducidos de

La Casa de las Confecciones

"El Emigrado"

EN LA ARGENTINA

Para todo lo relacionado con este periódico en la República Argentina, dirigirse al corresponsal

D. JOSÉ BERNÁRDEZ CARAMÉS
Río Bamba, 258.—Teléfono 473 2138

— BUENOS AIRES —

EL EMIGRADO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Dirección, Redacción, Administración, Imprenta, y Despacho:

M. Porto Verdura núm. 30

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Dentro de la Comarca: Año 3 pesetas.

Resto de España, 6. Extranjero, 14. Número suelto 15 cts. Retrasado 25.

Falange Española de las J. O. N. S.

SECCIÓN FEMENINA

AUXILIO DE INVIERNO

Donativos en especies.—D.^a Josefa Rea, un kilo carne; María Pazo, kilo y medio macarrón, 2 id. harina, pimentón y azafrán; Florita Urtaza, kilo y medio de pan y 3 kilos sal; Armerinda Paseiro, 13 kilos patatas; María Pazos de Ferrín, 500 gramos azúcar; Una afiliada, 3 huevos; Una afiliada, 4 huevos; Jesusa Porto Coto, 12 huevos; Viuda de Collazo, 250 gramos pimentón; Florita Urtaza, 2 kilos y medio de pan; María Rodríguez, 1 kilo carne; Una afiliada, 36 kilos patatas; Un camarada, 1 paquete caramelos; María Rodríguez, miel, 1 kilo garbanzos y 4 id. de sal; Sinda Rial, dos huesos, grelos, bacalao, 1 litro de aceite, 6 huevos y dos kilos de higos; Josefita Garrido, 750 gramos tocino, 6 chorizos y 6 huevos; Conchita Losada, 1 kilo carne; Joaquina Losada, kilo y medio garbanzos; Justino Bastida, 2'800 kilos de tocino; Meria Losada, 12 huevos, medio litro aceite y 6 kilos patatas; Jesusa Porto, 9 kilos patatas; Joaquina Losada, tres luras; María Otero, 20 paquetes galletas y 6 luras; Jesusa Porto, 1'500 kilos carne; Vda. de Collazo, 1 kilo higos; José Campos, 9 libras pan; Amparo Otero, grelos; Purificación Otero de Espinosa, 20 kilos patatas; Ramona Paz Vda. de Villar, 1 kilo carne y 1'90 id. de tocino; Carmucha Muñiz, cuatro pescadillas; Amparo Otero, 9 kilos de patatas; Juan Meilán, 250 gramos de tocino y 250 id. de unto; Jesusa Porto, 12 huevos; Luisito Muñiz, el postre; Marité Alvarez, 12 huevos; Manuel Angel Muñiz, una rosca; Sra. de Alfonso, 17 kilos de patatas.

Donativos en ropas.—María Esther Rey, 2 trincheras; Marisa Muñiz, dos pantalones, una cazadora y un pelele interior; Dolores García de Fenollera, un abrigo.

Donativos en enseres.—María Rodríguez, una tartera, una olla, una cafetera, un azucarero, una lechera y un jarro.

Donativos en metálico.—Donativo entregado por el Sr. Alcalde D. Antonio Muñiz, de D. Plácido Rodríguez, 50 pesetas; Srtas. de Sánchez, 1. Pedro Campos, 2; José Campos Vázquez, 2'50; Avelino Espinosa, 6; Marité Alvares, 2; Manuel Lois, 1; Fermín Bouza, 3; Jorge de la Torre Añel, 1'90.

H. La Estradense

JOSE LOPEZ LOPEZ

Calle General Riego, 40. Teléfono 1980

VIGO

Se dan informes en cuantos asuntos necesiten y siempre desinteresadamente.

PRECIOS MODICOS

CULTIVO DEL MAIZ

LA SIEMBRA

Al maíz le conviene mucho nacer y crecer en su primer período a temperaturas no muy elevadas. Por tanto, debe sembrarse en primavera tan pronto haya desaparecido el peligro de las heladas. Esto ocurre en las zonas marítimas de la costa gallega y del Litoral Cantábrico en el transcurso del mes de abril.

En zonas más altas, en los primeros días del mes de mayo. Las siembras que se hacen en el mes de junio, no suelen ser fructíferas.

Labor preparatoria.—Primeramente se extiende el estiércol sobre el terreno. En seguida se labra la tierra con un arado de vertedera a la mayor profundidad posible (20-25 centímetros). Sobre la tierra arada se extiende el abono mineral. Se cubre dicho abono con un paso de grada. Y el terreno está ya dispuesto para la siembra. Entre la labor de arado y la aplicación del abono mineral, pueden transcurrir algunos días y lo mismo entre el paso de grada y la siembra propiamente dicha. Cuantos más días transcurran, el estiércol se encuentra luego más descompuesto y la operación de sembrar se hace con mayor perfección.

Siembra propiamente dicha.—Se precisan de 300 a 400 gramos de simiente por área de terreno (unos 2 kilos y cuarto por cada ferrado de terreno). El maíz debe ser sembrado en surcos o regos distanciados una vara (82-85 centímetros) unos de otros. Dentro de cada surco, la siembra debe hacerse a golpe, o sea en grupos de cinco o seis semillas juntas con la misma separación de una vara entre grupo y grupo. La semilla debe quedar cubierta con muy poca tierra: dos o tres centímetros solamente.

Si se dispone de máquinas sembradoras que hagan la siembra en *lister* con disposición para colocar la semilla en grupos y a la distancia expresada, puede hacerse ésta mecánicamente.

Si no se dispone de sembradora apropiada, es preferible acudir a la siembra a mano. Para ello, se abren primeramente los surcos o regos, del mismo modo que se hace para el centeno y el trigo, valiéndose de un arado surcador o de un arado de madera de los que se usan en Galicia. Los surcos deben ser de una profundidad de 15 a 20 centímetros, en terrenos de secano. En terrenos de regadío pueden hacerse más superficiales. Como queda dicho, han de dejarse abiertos, lo mismo que los que se hacen para las *cantes* del trigo y del centeno. Para facilitar la apertura de los surcos a la distancia señalada de una vara, conviene que el yugo que se emplea para uncir los animales de tiro, tenga una longitud de 1'80 a 1'85 metros. De este modo, una vez que se

haya abierto el primer surco, basta que uno de los animales camine por él al regreso, para que el surco siguiente se abra a la distancia de una vara del anterior.

Abiertos los surcos, el sembrador —con el saco de simiente en su parte delantera o en su lado derecho y un compás, formado de dos varillas o barrotes cuyas puntas abran justamente los 82 u 85 centímetros, en su mano izquierda—va a lo largo de cada surco marcando la distancia convenida y dejando caer al mismo tiempo grupos de cinco o seis semillas en cada extremidad del compás que, acto seguido, las cubre, arrojando un poco la tierra de la *soma* o borde del surco, con el pie, y pisándolas suavemente. Conviene que la semilla quede pisada a fin de que los pájaros —principalmente gorriones—no puedan arrancar las plantitas de maíz cuando empiezan a nacer.

La semilla debe ir en el fondo del surco y quedar cubierta con muy poca tierra (dos o tres centímetros), por las razones que se expresan a continuación:

Una semilla cuando está sembrada y empieza a germinar o nacer, echa por un extremo un tallo, que se dirige a la superficie de la tierra y, por el otro extremo, una raíz o sistema de raíces que llevan el sentido opuesto, dirigiéndose hacia el interior del suelo. El grano mismo queda en el medio de estos dos órganos, haciendo de puente para alimentar al tallo que sube en su afán de encontrar aire y luz y a las raíces que bajan buscando la humedad y los alimentos de la tierra.

Pero en los cereales y, por consiguiente, en el maíz, sucede en seguida una cosa; y es que cuando el tallo logra salir al exterior, echa por cuenta propia otras raíces mucho más fuertes que las que antes nacieron del grano. Estas nuevas raíces brotan en el primer nudo de la planta (el tallo del maíz es una caña formada de nudos) y como el primer nudo se forma siempre a flor de tierra, resulta que las raíces fuertes que brotan de él, salen siempre al nivel del suelo, hasta el punto de que frecuentemente quedan a la vista. Este nuevo sistema radicular, que es el permanente, es el que en adelante alimenta por sí sólo a toda la planta; y, claro está, que todo lo que se encuentra por debajo de él, no teniendo ya función que desempeñar, muere, desapareciendo así la parte subterránea del tallo, la semilla misma y las raíces pasajeras que antes brotaron de la semilla. Por consiguiente, que el grano se entierre mucho o que quede superficial, las raíces definitivas brotan, no a la profundidad a que se sembró la semilla, sino al nivel de la tierra que la cubre,

Como en años secos y en tierras

de secano conviene y hasta es necesario que esas raíces queden profundas, para poderlo conseguir hay que recurrir al procedimiento de sembrar en el fondo de los surcos y cubrir la semilla muy poco a fin de que las raíces permanentes nazcan al nivel de la superficie de la tierra; sí, pero al nivel de la superficie de la tierra que las cubre en el fondo del surco, es decir, de la que se le ha echado con el pie.

Al dar al maíz la primer escarda, en cuya época se están ya formando las raíces permanentes, se cubre el surco un poco; y por completo, al dar la segunda escarda. Con esto y con el aporcado que a la vez se practica, las raíces quedan a una profundidad tal que en climas como el del Norte de España, nada pueden temer de la mayor sequía.

De interés general

Los propietarios que tengan fincas inscriptas en posesión sin perjuicio de tercero, en el Registro de la propiedad, o sea en virtud de expediente de información posesoria, pueden y deben pedir su conversión en inscripciones de dominio, siempre que hayan transcurrido diez años desde su fecha, dirigiendo una instancia al Sr. Registrador.

—III—

Con arreglo al párrafo 3.º del artículo 20 de la Ley Hipotecaria y Ley de 21 de Junio de 1934, pueden inscribirse todas las escrituras y documentos públicos sin necesidad de expediente posesorio.

Con esta facilidad, todo propietario debe asegurar sus fincas inscribiéndolas en el Registro de la Propiedad.

Obrero, hace años que vives en tinieblas: cegaron con mano criminal tus justos anhelos secando la fontana de tus sentimientos; más que un obcecado, fuiste un inconsciente luchando en un proceso de ignorancia. Y en vez de buscar tu redención social en las verdades contenidas en las Encíclicas que para tu salvación escribieron León XIII y Pío X, abriste tu corazón impulsado de egoísmos a las falsas teorías de Carlos Marx, Sorel y Lenine. ¿Pensaste ya en el fruto que has sacado?

Dice un pensador moderno: «Cuando los pueblos caigan por su miseria o por el peso de sus grandezas, únicamente podrán salvarles aquel que bien les ame, y amor es sacrificio». Nuestro inmortal Ausente se sublimó con este amor y su sacrificio es el fruto que La Falange está poniendo en juego para salvar a España.

Jefatura de P. y P. de F. Española de esta localidad.